

Da inviare a/To send back to

Provincia di Forlì-Cesena, c.a. Maurita Cimatti,  
fax 0543/714717 Tel. 0543/714559

### Scheda di iscrizione/Registration form

Nome e cognome/Name and surname

Azienda/Company

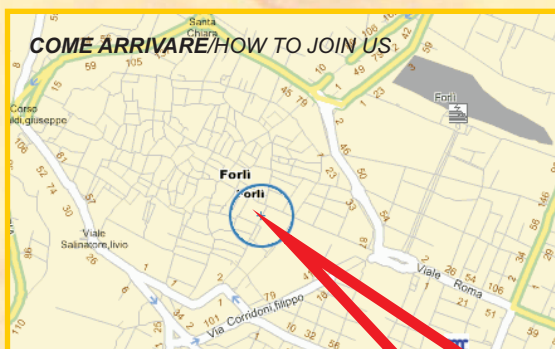
Funzione/Position

Indirizzo/Address

E-mail

*Il trattamento dei dati personali pervenuti si svolgerà in conformità alle disposizioni della legge n.675/96.*

*The personal data provided will be treated according to law n. 675/96*



**Auditorium della Cassa di  
Risparmio di Forlì  
via Flavio Biondo, 16 - Forlì**



**I partner del progetto BETTER sono:**  
BETTER Project Partners are:

- **Provincia di Forlì-Cesena** / Forlì-Cesena Province (IT)
- **Provincia di Ravenna** / Ravenna Province (IT)
- **ERVET** (IT)
- **Università Politecnica delle Marche** / Marche University of Technology (IT)
- **EC BREC Institute for Renewable Energy** (PL)
- **Podkarpackie Voivodship** (PL)
- **Anatoliki SA - Regional Energy Agency Central Macedonia** (GR)
- **Enterprise Development Foundation of Tolna County** (HU)
- **Association Municipal Energy Agency Ruse** (BG)

**BETTER - Promozione della filiera dei biocombustibili per lo sviluppo territoriale delle Regioni Europee**  
Biofuel chain Enhancement for Territorial development of European Regions

**Progetto cofinanziato dall'Unione Europea (Fondo Europeo Sviluppo Regionale) nell'ambito del Programma INTERREG III B CADES NP. In cooperazione con il Programma PHARE.**

Project copart-financed by the European Union (European Regional Development Fund) within the INTERREG III B CADES Neighbourhood Programme. In cooperation with PHARE Programme.



**Lo sviluppo delle filiere dei  
biocombustibili:  
esperienze europee a confronto**

**Biofuel chains development:  
Comparing European experiences**

**Martedì 27 Giugno 2006  
Ore 8.30**

**Auditorium della Cassa di Risparmio di Forlì  
via Flavio Biondo, 16  
Forlì (FC)**

**Tuesday, 27 June 2006  
Hours 8.30 a.m.**

**Cassa di Risparmio Forlì Auditorium  
via Flavio Biondo, 16  
Forlì (FC)**

In un periodo in cui il tema delle bioenergie è divenuto di particolare attualità, sia in Italia che in Europa, è sicuramente interessante cogliere l'opportunità di "uscire" dai rispettivi confini per andare a vedere cosa si è fatto o cosa si sta pensando di fare in altri contesti territoriali.

L'incontro di oggi intende essere appunto un'occasione di scambio tra i diversi attori della filiera bio-energetica, allo scopo di fornire conoscenze, informazioni, strumenti per favorire l'integrazione di tali filiere in percorsi di sviluppo territoriale.

L'iniziativa è parte di un progetto europeo, BETTER, che nei prossimi mesi approfondirà diversi aspetti legati alla promozione dello sviluppo della filiera dei biocombustibili, dalla produzione della materia prima, alla trasformazione e fino all'utilizzo finale.

In a time where bioenergy has become an issue of particular relevance, both at national and European level, it is interesting to take the opportunity of getting out of our own borders, and of having a look into experiences, already realised or just planned, in other regions.

The present meeting is intended to be an exchange opportunity among different stakeholders of the biofuel chain, in order to provide knowledge, information and tools supporting the integration of bioenergy in spatial development strategies.

The event is part of a European project, BETTER, which in the next months will study several issues linked to biofuel chain development promotion, starting from the raw material production, up to the processing and the final consumption.

PROGRAMMA		AGENDA	
8,30	<b>Registrazione dei partecipanti</b>	8,30	<b>Registration</b>
9,00	<b>Apertura dei lavori</b> <i>Gian Luca Bagnara, Assessore Politiche Agroalimentari Provincia di Forlì-Cesena</i> <i>Rappresentante della Provincia di Ravenna</i>	9,00	<b>Welcome</b> <i>Gian Luca Bagnara, Councillor Agro-food Policies Province of Forlì-Cesena</i> <i>Representative of Province of Ravenna</i>
9,20	<b>Il progetto BETTER: una breve presentazione</b> <i>Gian Luca Bagnara</i>	9,20	<b>BETTER project: a short presentation</b> <i>Gian Luca Bagnara</i>
9,40	<b>Esperienze della Regione Podkarpackie nell'implementazione del programma di aiuto alla trasformazione della colza</b> <i>Piotr Pawelec, Regione Podkarpackie</i>	9,40	<b>Podkarpackie Regions's experiences with implementing Rape Processing Grant Programme</b> <i>Piotr Pawelec, Podkarpackie Region</i>
10,00	<b>Sviluppo di network di distribuzione locale per il collegamento tra i produttori di biocombustibili e gli utilizzatori del settore pubblico</b> <i>Kostas Konstantinou, Anatoliki REACM</i>	10,00	<b>Development of Local Supply Chain Networks, linking biofuel producers with public sector users</b> <i>Kostas Konstantinou, Anatoliki REACM</i>
10,20	<b>Potenzialità e pratica nello sviluppo dei biofuel/biodiesel in Ungheria</b> <i>Istvan Kopenczei, Enterprise Development Foundation Tolna County</i>	10,20	<b>Potential and practice in biofuel/biodiesel in Hungary</b> <i>Istvan Kopenczei, Enterprise Development Foundation Tolna County</i>
10,40	<b>Attività per lo sviluppo della filiera bioenergetica a livello locale, regionale e nazionale in Bulgaria</b> <i>Ivan Kalchev, MEA Ruse</i>	10,40	<b>Planned activities for biofuel chain development and its promotion on local, regional and national level in Bulgaria</b> <i>Ivan Kalchev, MEA Ruse</i>
11,00	<b>Coffee break</b>	11,00	<b>Coffee break</b>
11,20	<b>Gli interventi per le bioenergie della Regione Emilia-Romagna</b> <i>Giancarlo Cargioli, Assessorato Agricoltura Regione Emilia-Romagna</i>	11,20	<b>Emilia – Romagna Region's action plan on bioenergy</b> <i>Giancarlo Cargioli, Emilia-Romagna Ministry of Agriculture</i>
11,40	<b>Produzione di biodiesel da oli vegetali: l'approccio industriale</b> <i>Marco Cantoni, S.F.I.R.</i>	11,40	<b>Biodiesel production from vegetable oils: an industrial approach</b> <i>Marco Cantoni, S.F.I.R.</i>
12,00	<b>L'esperienza del biodiesel in HERA</b> <i>Roberto Sacchetti, HERA S.p.A.</i>	12,00	<b>The biodiesel experience in HERA</b> <i>Roberto Sacchetti, HERA S.p.A.</i>
12,20	<b>Strategie per la valorizzazione energetica della filiera semi oleaginosi</b> <i>Vincenzo Gerardi, Gruppo ICQ</i>	12,20	<b>Strategies for the valorisation of oleaginous seeds</b> <i>Vincenzo Gerardi, Gruppo ICQ</i>
12,40	<b>Dibattito e Conclusioni</b>	12,40	<b>Discussion and conclusions</b>